

Литовскія Епархіальныя Вѣдомости

ГОДЪ ТРИДЦАТЬ ЧЕТВЕРТЫЙ.

ВЫХОДЯТЬ
по
ВОСКРЕСЕНЬЯМЪ.

25-го ФЕВРАЛЯ 1896 ГОДА.

Подписная цѣна съ пересылкою 5 рублей.
Отдѣльные №№ Литовскихъ Епарх. Вѣд. за прошедшіе годы и за настоящій 1895 г. по 10 к. (марками).
Подписка принимается въ г. Вильнѣ, въ Редакціи Литовскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей.

№ 8

При печатаніи объявленій, за каждую строку или мѣсто строки взимается:
за одинъ разъ 10 коп.
„ два раза 15 „
„ три раза 20 „

СОДЕРЖАНІЕ № 8.

Дѣйствія Правительства. Положеніе о порядкѣ вызова и о составѣ сословныхъ и др. представителей при предстоящемъ торжествѣ Священ. Коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ. **Мѣстные распоряженія.** О дополнительномъ жалованьи псаломщикамъ Литовской епархіи за 1896 г. Перемѣненія. Утвержденіе въ должности церковныхъ старостъ. **Мѣстные извѣстія.** Преподаніе Архипастырскаго благословенія. Пожертвованія. Посѣщеніе духовно-учебныхъ заведеній. Архіерейскія служенія. **Неофициальный отдѣлъ.** Публичные чтенія въ духовной семинаріи 18 февраля. Письмо Преосвященнаго Николая къ русскимъ униатамъ. Иосафатъ Жарскій. Изъ Гелванъ. Кончина архимандрита Иннокентія. Переводъ талмуда.

Дѣйствія Правительства.

ВЫСОЧАЙШЕЕ ПОВЕЛѢНІЕ.

Объ утвержденіи положенія о порядкѣ вызова и о составѣ сословныхъ и другихъ представителей при предстоящемъ торжествѣ Священнаго Коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ. Министръ Императорскаго Двора всеподданнѣйше представлялъ на Высочайшее Его Императорскаго Величества утвержденіе „Положеніе о порядкѣ вызова и о составѣ сословныхъ и другихъ представителей при предстоящемъ торжествѣ Священнаго Коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ“.

Государь Императоръ, 11-го января 1896 г., положеніе это Высочайше утвердить соизволилъ.

ПОЛОЖЕНІЕ

о порядкѣ вызова и о составѣ сословныхъ и другихъ представителей при предстоящемъ торжествѣ Священнаго Коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ.

I. Къ торжествамъ Священнаго Коронованія въ Москву вызываются представители:

1) отъ дворянства, 2) отъ земства, 3) отъ городского населенія, 4) отъ сельскаго населенія, 5) отъ духовенства иновѣрныхъ исповѣданій, 6) отъ казацкихъ войскъ, 7) отъ областей, находящихся въ управленіи военнаго вѣ-

домства и 8) отъ Великаго Княжества Финляндскаго. Представители приглашаются къ участию въ церемоніяхъ—торжественнаго вѣзда въ Москву и торжества Св. Коронованія и допускаются для принесенія поздравленій Ихъ Императорскимъ Величествамъ въ Москвѣ, во время торжества Св. Коронованія.

II. Подробности организаціи вызова представителей, снабженіе ихъ всеѣмъ необходимымъ для своевременнаго приѣзда въ Москву и для пребыванія въ Москвѣ во время празднества Св. Коронованія—предоставляются вѣдѣнію: по первымъ пяти категоріямъ—Министра Внутреннихъ Дѣлъ, по шестой и по седьмой категоріямъ—Военнаго Министра и по восьмой категоріи—Министра статсъ-секретаря Великаго Княжества Финляндскаго. Въ Министерствахъ Внутреннихъ Дѣлъ и Военномъ и въ статсъ-секретаріатѣ Великаго Княжества Финляндскаго сосредоточивается вся переписка по вызову подлежащихъ сословныхъ и мѣстныхъ представителей; возникающіе при этомъ въ разъясненіе установленныхъ нормъ, частные вопросы разрѣшаются по предварительному соглашенію соответствующихъ Министровъ съ Министромъ Императорскаго Двора.

III. Въ качествѣ представителей отъ дворянства участвуютъ:

а) Въ церемоніяхъ—губернскіе предводители дворянства и при каждомъ по два ассистента, по выбору дворянъ. Въ тѣхъ губерніяхъ, гдѣ существуютъ дворянскіе выборы и введенъ институтъ земскихъ начальниковъ, въ составъ дворянскихъ депутатовъ, въ качествѣ третьяго ассистента при губернскомъ предводителѣ, назначается, по выбору губернатора, одинъ участковый земскій начальникъ. Въ губерніяхъ, въ которыхъ предводители дворянства назначаются Правительствомъ, выборъ ассистентовъ предоставляется губернскому предводителю дворянства, по соглашенію съ мѣстнымъ губернаторомъ. Предводитель дворянства острова Эзеля приравнивается къ губернскимъ предводителямъ, и представители эзельскаго дворянства занимаютъ по церемониалу мѣсто, соответствующее губернскому дворянству.

б) Въ принесеніи поздравленій Ихъ Императорскимъ Величествамъ: 1) тѣ же лица, что и въ пунктѣ (а), включая и ассистентовъ; 2) уѣздные предводители дворянства Московской губерніи съ двумя ассистентами при каждомъ, по выбору дворянъ.

в) Кромѣ того, приглашаются къ участию въ церемоніи торжественнаго въѣзда (верхомъ на собственныхъ лошадяхъ) и въ церемоніалѣ шествія при Св. Коронаваніи—представители знатнаго російскаго дворянства, въ числѣ 250 человекъ.

IV. Въ качествѣ представителей отъ *земства* участвуютъ:

а) въ церемоніяхъ—предсѣдатели губернскихъ земскихъ управъ.

б) Въ принесеніи поздравленій Ихъ Императорскимъ Величествамъ: 1) предсѣдатели губернскихъ земскихъ управъ и при каждомъ, въ качествѣ ассистентовъ, по два представителя отъ земства, по избранію губернскихъ земскихъ собраний, а въ губерніяхъ: Вятской, Олонецкой и Пермской, кромѣ того, въ качествѣ третьяго ассистента при предсѣдателяхъ губернскихъ земскихъ управъ, назначается, по выбору губернатора, одинъ участковый земскій начальникъ. 2) Предсѣдатели уѣздныхъ земскихъ управъ Московской губерніи съ двумя ассистентами при каждомъ, по избранію земскихъ собраний.

V. Въ качествѣ представителей отъ *городскаго населенія* участвуютъ:

а) Въ церемоніяхъ: 1) городскіе головы губернскихъ городовъ Европейской Россіи, 2) равнозначія имъ лица отъ губернскихъ городовъ привислинскихъ губерній и президентъ города Варшавы, 3) городскіе головы губернскихъ городовъ, губерній и областей Сибири, какъ лежащихъ на пути слѣдованія въ 1891 году Государя Наслѣдника Цесаревича изъ Владивостока, такъ и находящихся на линіи желѣзныхъ дорогъ, соединяющихъ Сибирь съ Европейскою Россіею, 4) почетнѣйшіе изъ городскихъ обывателей губернскихъ и областныхъ городовъ, въ которыхъ не учреждены должности городскихъ головъ.

Къ городскимъ головамъ губернскихъ городовъ приравниваются городскіе головы градоначальствъ: Одессы, Севастополя и Керчь-Еникале и военныхъ губернаторовъ: Кронштадта и Николаева.

Городскимъ же головамъ прочихъ губернскихъ и областныхъ городовъ Сибири и Азиатской Россіи, въ виду отдаленности ихъ, предоставляется прибыть въ Москву къ торжеству Св. Коронаванія—по желанію.

б) Въ принесеніи поздравленій Ихъ Императорскимъ Величествамъ: 1) лица, поименованныя въ предыдущемъ пунктѣ (а), и по два ассистента къ каждому представителю, избираемые городскими обществами изъ среды городского сословія соответствующихъ губернскихъ и областныхъ городовъ. 2) Городскіе головы и городскіе старосты уѣздныхъ городовъ Московской губерніи, съ двумя ассистентами при каждомъ—по избранію городскихъ обществъ. 3) Три представителя дворцовыхъ городовъ, по назначенію Министра Императорскаго Двора. 4) Представители биржевыхъ комитетовъ: астраханскаго, бакинскаго, варшавскаго, елецкаго, казанскаго, кievскаго, либавскаго, московскаго, нижегородскаго, николаевскаго, одесскаго, орловскаго, пермскаго, с.-петербургскаго, ревельскаго, рижскаго, ростовскаго-на-Дону, рыбинскаго, самарскаго, саратовскаго и харьковскаго, — по назначенію Министра Финансовъ, не болѣе трехъ представителей отъ каждого комитета. 5) Представители комитетовъ торговли и мануфактуръ: архангельскаго, бѣлостокскаго, иваново-вознесенскаго, кievскаго, одесскаго, ростовскаго-на-Дону, таганрогскаго и тифлискаго, — по назначенію Министра Финансовъ, не болѣе трехъ представителей отъ каждого комитета.

VI. Въ качествѣ представителей отъ *сельскаго населенія* участвуютъ:

а) въ церемоніяхъ: 1) волостные старшины, а также тминные вѣйты и сельскіе старшины, гдѣ таковыя, взаимнѣ волостныхъ старшинъ, учреждены, по одному отъ cadaго уѣзда или округа, въ губерніяхъ и областяхъ Европейской и Азиатской (кромѣ Сибири) Россіи и Кавказа; 2) староста коробовскихъ бѣлопашцевъ Костромской губерніи; 3) волостные старшины (голова и управители), по одному, отъ тѣхъ уѣздовъ или округовъ Сибири, которые лежатъ на пути слѣдованія въ 1891 году изъ Владивостока Государя Наслѣдника Цесаревича, или на линіи желѣзныхъ дорогъ, соединяющихъ Сибирь съ Европейскою Россіею; 4) почетнѣйшіе изъ сельскихъ обывателей, по выбору мѣстнаго губернскаго начальства, по одному отъ уѣзда или округа изъ тѣхъ губерній или областей, гдѣ нѣтъ волостныхъ старшинъ, или соответствующихъ имъ должностей.

Кромѣ того, предоставляется прибыть въ Москву, къ торжествамъ Св. Коронаванія, почетнѣйшимъ лицамъ сельскаго населенія (не исключая и казачьяго), по избранію губернскаго начальства, отъ тѣхъ уѣздовъ и округовъ Сибири, которые не относятся къ ст. 3 настоящаго пункта, но не болѣе одного на уѣздъ или округъ.

Въ тѣхъ губерніяхъ и областяхъ Россійской Имперіи, въ которыхъ составъ сельскаго населенія въ племенномъ отношеніи не однообразенъ, въ составъ представителей къ торжествамъ Св. Коронаванія должны быть назначаемы мѣстнымъ губернскимъ или областнымъ начальствомъ, по возможности, представители различныхъ народностей и племенъ.

б) Въ принесеніи поздравленій Ихъ Императорскимъ Величествамъ—лица, поименованныя въ предыдущемъ пунктѣ (а), безъ допуса ассистентовъ.

VII. Въ качествѣ представителей отъ *духовенства иностранныхъ исповѣданій* приглашаются:

а) Къ присутствованію въ Успенскомъ соборѣ при торжествѣ Св. Коронаванія и къ принесенію поздравленій Ихъ Императорскимъ Величествамъ: 1) отъ римско-католическаго исповѣданія—архіепископъ, митрополитъ моголевскій и архіепископъ варшавскій, 2) отъ армяно-грегоріанскаго исповѣданія—патріархъ-католикосъ всѣхъ армянъ лично, или чрезъ представителя, и начальникъ астраханской епархіи, и 3) отъ евангелическо-лютеранскаго исповѣданія—вице-президентъ евангелическо-лютеранской генеральной консисторіи и вице-президентъ московской евангелическо-лютеранской консисторіи, генералъ-суперъ-интендентъ ея округа.

а) Къ принесенію поздравленій Ихъ Императорскимъ Величествамъ: 1) отъ магометанскаго исповѣданія—муфтіи: оренбургскій, таврической и закавказскій и закавказскій же шейхъ-уль-исламъ; 2) отъ караимскаго вѣроисповѣданія—еваторійскій тахамъ, съ двумя ассистентами, и 3) отъ ламайскаго вѣроисповѣданія—бандидо-хамба ламайскаго духовенства въ Восточной Сибири и лама калмыцкаго народа.

VIII. Число и составъ представителей отъ казачьихъ войскъ и отъ областей, находящихся въ управленіи военнаго вѣдомства, опредѣляются примѣнительно къ вышеизложеннымъ нормамъ, по всеподданнѣйшему докладу (Военнаго Министра).

IX. Число и составъ представителей отъ Великаго Княжества Финляндскаго опредѣляются по всеподданнѣйшему докладу министра статсъ-секретаря Великаго Княжества Финляндскаго.

X. Къ принесенію поздравленій Ихъ Императорскимъ Величества въ Москвѣ, послѣ Св. Коронованія, допускаются исключительно представители, перечисленные въ предыдущихъ пунктахъ, причемъ, въ соблюденіе древняго обычая, дозволяется поднесеніе Ихъ Величества хлѣба-соли, а также иконъ, но ни въ какомъ случаѣ не адресовъ.

XI. За изданіемъ Высочайшаго указа о созывѣ представителей, никакіе иные представители отъ городовъ, словій, обществъ или учреждений, кромѣ поименованныхъ въ настоящемъ положеніи, а также Высочайше утвержденныхъ церемоніяхъ, не будутъ допущены къ торжествамъ Св. Корованія въ Москвѣ.

Мѣстныя распоряженія.

— **Извѣщеніе о дополнительномъ жалованьи псаломщикамъ Литовской епархіи за 1895 годъ.** Списки на дополнительное содержаніе псаломщикамъ Литовской епархіи высланы въ казенныя палаты: Виленскую, Ковенскую и Гродненскую для разбасигнованія суммъ по назначеніямъ, причемъ псаломщикамъ изъ окончившихъ семинарскій курсъ добавка назначена полная по установленному штату по всей епархіи. По недостаточности же кредита на дополнительное содержаніе по Гродненской губерніи, псаломщикамъ этой губерніи назначено таковое въ уменьшенномъ размѣрѣ: городскимъ по 12 руб. 15 коп., а сельскимъ по 19 руб. 25 коп. за годъ. Добавки къ жалованью назначены по послѣднимъ мѣстамъ служенія каждаго псаломщика. Получать деньги слѣдуетъ до дня заключенія смѣты 1895 г. т. е. до 30 марта сего года.

— 17 февраля на свободное мѣсто псаломщика при Врестскомъ соборѣ **перемѣщенъ**, согласно прошенію, состоящій на вакансіи псаломщика при Александро-Невской церкви западнаго отдѣленія Инвалиднаго для желѣзно-дорожныхъ служащихъ дома діаконовъ **Александръ Недельскій**.

— 19 февраля на свободное мѣсто псаломщика при Волковской церкви **перемѣщенъ** псаломщикъ Камень-Шляхетской церкви, Кобринскаго уѣзда, **Александръ Лебедевъ**, съ обязательствомъ обучать дѣтей-школьниковъ церковной пѣнію.

— 19 февраля, на свободное мѣсто при Груздовской церкви, Вилейскаго уѣзда, **перемѣщенъ** псаломщикъ Мстиславской церкви, Волковскаго уѣзда, **Николай Богаткевичъ**, съ обязательствомъ обучать дѣтей школьниковъ церковной пѣнію.

— 19 февраля утверждены въ должности **церковныхъ старостъ** на три года—выбранные къ церквамъ: 1) Девятковичской, Слонимскаго уѣзда, кр. дер. Кошловичи—Лука Андреевъ Магиръ; 2) Каргузь-Березской, Пружанскаго уѣзда, кр. м. Каргузь-Березы—Михайлъ Петровъ Познякъ; 3) Деревенской, Слонимскаго уѣзда, кр. с. Деревной—Петръ Лаврентьевъ Лабко; 4) Дмитровичской, Врестскаго уѣзда, кр. дер. Маковищъ—Емилианъ Петровъ Сколковичъ—на 5-ое трехлѣтіе; 5) Киселевской, Кобринскаго уѣзда, кр. с. Киселевцы Иванъ Каллиниковъ Якошукъ—на 2-е трехлѣтіе.

Мѣстныя извѣстія.

— 19 февраля, преподано **Архипастырское благословеніе** Его Высокопреосвященства крестьянину Ивану Пономарову (прикащику кушца А. О. Мухина), стараніями и усердіемъ котораго найдена и возвращена Каѳедральному собору похищенная изъ онаго складная икона.

— **Пожертвованіе.** О. Протоіереемъ Г. И. Сергіевымъ на нужды Кобринской Петропавловской церкви пожертвовано сто рублей.

— **Посѣщеніе духовно-учебныхъ заведеній.** Высокопреосвященнѣйшій Геронимъ, Архіепископъ Литовскій и Виленскій, 22 февраля посѣтилъ женское духовное училище, былъ на урокъ географіи и выслушалъ отвѣты ученицъ; послѣ того посѣтилъ большую начальницу училища Е. А. Дружинину и все время обѣда сидѣлъ съ воспитанницами за столомъ, пробую пищу.

Того же числа былъ на урокъ Закона Божія въ 3-хъ классномъ училищѣ Маріинскаго женскаго монастыря, слушалъ отвѣты ученицъ по содержанію 2-го члена Символа Вѣры, и посѣтилъ болящую игуменію монастыря, матушку Антонію.

— **Архіерейскія служенія.** 18 сего февраля, Высокопреосвященнѣйшій Геронимъ, Архіепископъ Литовскій и Виленскій, совершилъ божественную литургію въ Свято-Духовомъ монастырѣ, въ сослуженіи о. Намѣстника и братіи. Проповѣдь произнесъ ключарь Каѳедрального собора священникъ Михайлъ Голенкевичъ.

— Того же числа въ 6 ч. вечера Его Высокопреосвященство совершилъ за вечернею въ Каѳедральномъ соборѣ Пасхи; проповѣдь сказалъ о. каѳедральный протоіерей Петръ Левицкій. Народъ до тѣсноты наполнялъ соборъ. Положенныя пѣснопѣнія исполнилъ соединенный хоръ.

— **Вакансіи: Священниковъ:** въ г. *Заблудовъ* (1) — Вѣлостокскаго уѣзда, въ с. *Антолеткахъ* (26) — Новоалександровскаго уѣзда, въ с. *Бѣседахъ* (3) — Вилейскаго уѣзда, въ с. *Ляховицахъ* (2) — Кобринскаго уѣзда, въ с. *Стришовъ* (2) — Кобринскаго уѣзда, въ г. *Шавляхъ* (2), въ с. *Ситць* (2) — Вилейскаго уѣзда, при Виленской *Кладбищенской* церкви (1). **Псаломщиковъ:** въ г. *Волковыскъ* — (6), въ с. *Щитникахъ* (6) — Врестскаго уѣзда, въ с. *Векшняхъ* (7) — Шавельскаго уѣзда, въ г. *Трокахъ* (3), въ с. *Портчи* (4) — Дисненскаго уѣзда, въ м. *Каргузь-Березъ* (4) — Пружанскаго у., въ заштатн. городѣ *Друць* (1) — Дисненскаго уѣзда, въ г. *Кобринь* (1) — соборъ, при *Виленской Кладбищенской* церкви (1), въ с. *Дубно* (1) — Гродненскаго уѣзда, въ с. *Островъ* (1) — Сокольскаго уѣзда, въ с. *Камень-Шляхетскъ* (1) — Кобринскаго у., въ *Мстиславъ* (1) — Волковскаго уѣзда.

Неофициальный отдѣлъ.

Публичное чтеніе. Въ воскресенье, 18 февраля, въ столовомъ залѣ Литовской духовной семинаріи преподавателемъ ея А. И. Миловидовымъ было предложено чтеніе на тему: современныя понятія папы Льва XIII къ соединенію церквей и отвѣды на нихъ.

Приводимъ резюме чтенія. Причины, вызвавшія усиленныя стремленія папъ второй половины XIX вѣка къ соединенію съ восточной православной церковью.

Политика папы Льва XIII въ вопросѣ о соединеніи церквей. Созванные имъ конгрессы и конференціи, на которыхъ вырабатывались условія соединенія и мѣры къ его практическому осуществленію.

Папскія энциклики, приглашающія православный Востокъ къ соединенію, предлагаемыя въ нихъ условія (признаніе главенства папы) льготы для православныхъ (сохраненіе ихъ обрядовъ, церковнаго управленія и даже догматическихъ разностей) и общанія (миръ, братское единеніе, возвышеніе церкви въ государствѣ).

Разборъ основного положенія энцикликъ, какъ главнаго условія соединенія церквей. Папство (ученіе о главенствѣ папъ и абсолютизмъ ихъ власти) не можетъ быть краеугольнымъ камнемъ соединенія. Это основной принципъ римско-католической церкви, откуда ведетъ свое начало искаженіе чистоты первоначальнаго догматическаго ученія вселенской церкви, искаженіе истиннаго понятія о церкви и древней церковной практики. То же продолжится и съ признаніемъ папства при соединеніи церквей; отсюда предлагаемыя льготы православнымъ не выполнимы. Непригодность папства для церковной уніи Востока съ Западомъ доказываетъ исторія многочисленныхъ попытокъ къ ней.

При невыполнимости главнаго условія, соединенія церквей, — невыполнимы и слѣдствія — общанія. Для нихъ не готова еще почва: у католиковъ, начиная съ папы, очень сильна ненависть къ православнымъ и такъ неправильны и враждебны взгляды на нихъ, высказываемыя въ печати и обществѣ, что невозможны общаніе миръ и братское единеніе.

Общій выводъ изъ разбора энциликъ: папа ищетъ не соединенія, но порабощенія православной церкви, общается то, чего не можетъ дать; смиренный и миролюбивый тонъ его политики придуманъ съ цѣлью ослабить бдительность правительства для успѣховъ католической пропаганды, которая на Востокъ достигла широкихъ размѣровъ.

Непренебрегающая никакими средствами католическая пропаганда и опасность отъ нея вызвали „Окружное посланіе“ восточной церкви. Оно, опровергая папскія энциклики, отвергая всѣ попытки папы къ соединенію на предложенныхъ папою условіяхъ, на основаніи св. писанія, ученія отцовъ церкви, опредѣленія вселенскихъ соборовъ и достовѣрныхъ историческихъ фактовъ, доказываетъ, что римская церковь отступила отъ истиннаго ученія и практики древней вселенской церкви, идетъ путемъ новшества; напротивъ, православная церковь есть истинная апостольская католическая церковь семи вселенскихъ соборовъ, поэтому римская церковь должна отказаться отъ своихъ новшествъ и возвратиться въ лоно восточной церкви, только тогда возможно соединеніе. Окружное посланіе добавляется посланіемъ недавно умершаго м. аѳинскаго Германа, доказывающимъ несостоятельность римской церкви въ нравственномъ отношеніи.

Достоинства обоихъ посланій восточныхъ іерарховъ. Впечатлѣнія, произведенныя ими на Западъ (по отзывамъ печати). „Окружнымъ посланіемъ“ папѣ наносится сильный ударъ, особенно въ виду упадка его авторитета, неудачъ, постигающихъ его уніатскіе проекты и успѣховъ въ послѣднее время православной церкви (присоединенія уніатскихъ обществъ въ Македоніи и Галиціи, присоединеніе къ православію Бориса болгарскаго). Нынѣ замыслы папы. Заключение.

Собралось на чтеніе много публики, которая выразила свое одобреніе лектору, производившему пріятное впечатлѣніе спокойнымъ тономъ и дикціей. Чтеніе будетъ напечатано отдѣльною брошюрой.

На чтеніи были и католики; два изъ нихъ простолюдины — католики обратились къ лектору съ вопросомъ: правда ли, что папа не можетъ грѣшить и хочетъ завладѣть всѣмъ міромъ. Лекторъ посоветовалъ имъ обратиться за рѣшеніемъ этихъ вопросовъ къ ксендзу.

Во время чтенія воспитанники прекрасно исполнили одинъ изъ концертовъ Бортиянскаго.

Сѣверная Америка. Письмо Преосвященнаго Николая къ русскимъ уніатамъ.

Въ средѣ Русскихъ уніатовъ, переселившихся изъ Австро-Венгріи въ Сѣверную Америку, началось сильное движеніе къ православію, что возбудило негодованіе въ уніатскихъ священникахъ, сгруппировавшихся около издаваемой въ Шамокинѣ уніатскимъ священникомъ Дмитровымъ газеты „Свобода“. Означенные уніатскіе священники, опасаясь потерять своихъ прихожанъ, которые очень недовольны ихъ соблазнительными дѣйствіями, съ цѣлью уронить въ ихъ глазахъ православную церковь въ Америкѣ, стали грубымъ образомъ нападать на ея представителей въ своей газетѣ, клеветать на Американскую православную миссію и обвинять ее въ пропагандѣ православія среди русскихъ уніатовъ чрезъ особыхъ агентовъ-подстрекателей.

Въ виду этого, преосвященный Николай послалъ въ редакцію газеты „Свобода“ слѣдующее письмо:

„Покорнѣйше прошу редакцію сообщить своимъ читателямъ, что православная миссія въ Америкѣ, находящаяся подъ моимъ управленіемъ, никогда никакихъ нечестныхъ средствъ къ обращенію русскихъ уніатовъ не предпринимала и не предпринимаетъ, никакихъ „андріевскихъ“ (странствующихъ) апостоловъ“ не имѣла и не имѣетъ, никакихъ „обідянокъ“ (общаній) не давала и не даетъ; принимала же въ лоно православной церкви, послѣ неоднократныхъ испытаній, желавшихъ присоединиться къ ней, но лишь по убѣжденію въ искренности приносимаго исповѣданія вѣры. Всѣмъ присоединяемымъ къ православію наша миссія кромѣ благожелательности и заботы о спасеніи ихъ душъ, а также и разнаго рода благотворительности ничего другого не давала и не даетъ.

„И впродѣ наша миссія не отказывается принимать приходящихъ къ ней, но только тѣхъ, которые будутъ дѣлать это сознательно и докажутъ безкорыстіе въ этомъ своемъ намѣреніи. Отвергать же приходящихъ къ намъ, а равнымъ образомъ не разъяснять сущности православія и заблужденій папизма, къ которымъ привела и приводитъ единомышленниковъ нашихъ такъ-называемая „унія“, не можемъ, ибо это будетъ противно исповѣдуемой нами истинѣ, а точно также и братолюбію. Чадъ, отторгнутыхъ отъ нѣдръ своей матери, православной церкви, дѣтию и наслѣдемъ, мы желаемъ снова возвратитъ къ своей матери, только любовью и истиной, безъ принужденій, обмана и насилій. Этому требуетъ достоинство нашей церкви. Отъ души радуясь стремленію „Соединенія“ и „Союза“ (галицко-русскихъ обществъ въ Америкѣ) сохранить свою народность и свой обрядъ въ Америкѣ въ чистотѣ и неприкосновенности, я молю Бога чтобы вмѣстѣ съ этимъ прекра-

тилось и разномыслие между братьями по крови и въ дѣлахъ вѣры, и чтобы все Русскіе, безъ различія наименованія, едиными усты и единымъ сердцемъ славили Отца и Сына и Св. Духа, Троицу единосущную и нераздѣльную. Аминь“.

„Смиренный *Николай*, Божією милостію епископъ Аляскинскій и Алеутскій.“

Приведенное письмо преосвященнаго Николая произвело среди русскихъ униатовъ въ Америкѣ сильное впечатлѣніе, несмотря на то что редакция газеты „Свобода“ съ упорствомъ отстаивала свои нападки на православную американскую миссію, увѣряя, что преосвященный Николай не знаетъ тѣхъ способовъ, какими „агенты православія“ стараются сманить въ „схизматическую вѣру“ русскихъ униатовъ, а быть можетъ даже не знаетъ о самомъ существованіи такихъ агентовъ. Пропаганда православія, какимъ способомъ она ни производилась бы, вредить де русскому дѣлу въ Америкѣ, такъ какъ религіозная агитація на американской почвѣ возбуждаетъ умы и „въ высокой степени вредитъ культурному и экономическому развитію Русскаго народа.“

Конечно, подобное доказательство „вреда“ православной миссии въ Америкѣ лишь усиливаетъ вліяніе ея на русско-американскихъ униатовъ.

Иосафатъ Жарскій, провинціалъ Литовскихъ базилианскихъ монастырей, въ послѣдствіи епископъ Пинскій.

(Продолженіе).

Чтобы не быть голословными, мы, пользуясь имѣющимися у насъ подъ руками архивными манускриптами, представимъ перечень послѣдовательныхъ назначеній Жарскаго на разныя должности и дававшихся ему порученій.

7 июля 1811 года Жарскій провинціаломъ Fortunatomъ Гинтовтомъ перемѣненъ изъ Виленскаго въ Бытскій монастырь на должность учителя „wumowy“ и французскаго языка“. 1812 г. 19 сентября тѣмъ же провинціаломъ назначенъ профессоромъ философіи въ Жировицкомъ монастырѣ. 1815 г. 2 сентября Жарскій провинціаломъ Василиемъ Полонскимъ назначенъ на должность „Theologa ad latus Excellentissimi Episcopi Brestensis“ въ Жировицахъ. 1816 г. 17 мая тѣмъ же провинціаломъ назначенъ въ Жировицкомъ монастырѣ учителемъ физики и префектомъ школь. 1822 г. 16 ноября Жарскій, бывший уже тогда консульторомъ провинціи Литовской, провинціалемъ Цезаріемъ Каминскимъ назначенъ настоятелемъ Виленскаго монастыря. 1824 г. 27 іюня Жарскій, по представленію провинціала Каминскаго, митрополитомъ Иосафатомъ-Игнатіемъ Булгакомъ назначенъ администраторомъ Ново-Трокской архимандріи, по смерти „Opata“ Амвросія Сингаевскаго. 1825 г. 11 марта Жарскій, бывший еще тогда консульторомъ провинціи Литовской, Адрианомъ Головня, епископомъ оршанскимъ римско-унитскихъ церквей въ губерніяхъ Виленской, Минской и Курляндской, — назначенъ генеральнымъ цензоромъ книгъ религіознаго содержанія, которыя будутъ печататься въ Виленской базилианской типографіи.

Послѣ смерти настоятеля Ново-Трокскаго монастыря, Амвросія Сингаевскаго, наслѣдники его заявили претензію къ Базилианскому ордену, въ томъ, что послѣдній присво-

илъ себѣ имущество покойнаго. Во избѣжаніе судебного процесса, обѣ стороны 2 октября 1826 г. заключили между собою добровольное соглашеніе, которое со стороны базилианскаго ордена подписали: Цезарій Каминскій, провинціалъ Литовскій, архимандритъ Лещинскій, Ксеендзь Иосафатъ Жарскій, ново-выбранный провинціалъ и суперіоръ монастыря Виленскаго. Ксеендзь Тадеушъ Маевскій, консульторъ провинціи Литовской. Такимъ образомъ, изъ этого документа видно, что Жарскій былъ избранъ провинціаломъ Литовскихъ базилианскихъ монастырей во второй половинѣ 1826 г. еще при жизни Цезарія Каминскаго. — 1828 г. 2 марта Жарскій митрополитомъ Булгакомъ назначенъ администраторомъ „Opactwa“ Пинско-Лещинскаго.

Приказы провинціаловъ о назначеніи подвѣдомственныхъ имъ монаховъ базилианскаго ордена на тѣ, или другія должности писались по опредѣленной, за немногими исключеніями, формѣ. Для ознакомленія читателей съ тогдашнимъ канцелярскимъ языкомъ, приводимъ въ переводѣ на русскій языкъ одинъ изъ приказовъ. Въ царствованіе Его Императорскаго Величества, Всепресвѣтлѣйшаго Александра I, Императора и Самодержца Всея Россіи и проч. Фортунатъ Гинтовтъ, „Przełożony“ провинціалъ закона св. Василія Великаго надъ базилианскою провинціей подъ титуломъ св. Троицы, преподобному Иосафату Жарскому, kapłanowi“ закона нашего миръ (Pokoy) о Господь!

Мы желаемъ и, по обѣту св. послушанія повелѣваемъ, чтобы Твое Преподобіе, получивши этотъ „posłuszalny“ листъ, остался въ нашемъ монастырѣ Жировицкомъ: и такъ при обязанности профессора философіи, усердно и примѣрно исполнялъ и соблюдалъ все то, что предписываютъ наши монашескія правила (Ustawy) и что мѣстный настоятель прикажетъ, — въ надеждѣ за то вѣчной въ небѣ награды (odpłaty). Писанъ въ монастырѣ нашемъ Виленскомъ 1812 года 19 сентября“.

Читатели, незнакомые съ тогдашнимъ административнымъ строемъ базилианскаго ордена, пожелаютъ выяснитъ выраженіе приведеннаго документа: „Провинціалъ закона св. Василія Великаго надъ базилианскою провинціей подъ титуломъ св. Троицы“, — тѣмъ болѣе что это выраженіе въ документахъ встрѣчается очень часто, то мы нѣсколько остановимся на этомъ выраженіи.

Во главѣ базилианскаго ордена, учрежденнаго митрополитомъ Иосифомъ Вельминимъ-Рутскимъ, стоялъ генераль ордена, или прото-архимандритъ, избиравшійся на сію должность на известное число лѣтъ базилианскими конгрегациями и сносившійся по дѣламъ ордена непосредственно съ Римомъ. Въ первое время существованія въ прото-архимандриты, какъ совершенно справедливо замѣчаетъ Стебельскій въ своей хронологіи (стр. 442), избирались преимущественно „Pracasi“ и вообще лица, занимавшіе высокое положеніе въ униатской церкви. Изъ простыхъ монаховъ въ прото-архимандриты впервые былъ избранъ на Жировицкой конгрегации, состоявшейся въ 1675 году подъ предсѣдательствомъ митрополита Кипріяна II Жоховскаго, провинціалъ Пахомій Огилевичъ, который первый изъ простыхъ монаховъ „nie Pracatow na te, godność wstąpił“ (Стебельскій, Przydatek do chronologii стр. 280). Нѣкоторые изъ прото-архимандритовъ совмѣщали въ своемъ лицѣ и должность провинціала, а другіе, хотя и имѣли своихъ особыхъ провинціаловъ, называвшихся тогда генеральными викаріями, но до Дубенской капитулы или конгрегации, бывшей въ 1743 г., эти викаріи не имѣли та-

кого значенія и власти въ орденѣ; только послѣ Дубенской конгрегациі они получили силу. Причина тому была слѣдующая. До 1739 года базилиане „Koronni“ т. е. жившіе собственно въ Польшѣ подчинялись юрисдикціи тѣхъ епископовъ, въ раіонѣ епархіи коихъ они находились и не имѣли ни прото-архимандритовъ, ни своихъ провинціаловъ. Но въ 1739 году митрополитъ Афанасій Шептицкій, желая коронныхъ базилианъ и ихъ монастыри освободить изъ подъ власти епископовъ, собралъ въ Львовѣ генеральную конгрегацию и, предѣлательствуя на ней, добился того, что къ короннымъ базилианамъ примѣнилъ такой же административный строй, какой давно существовалъ среди Литовскихъ базилианъ т. е. составилъ изъ коронныхъ базилианъ особую конгрегацию подъ титуломъ „Opieki Najs. Maryi Panny“ и предоставилъ имъ право избирать себѣ особаго прото-архимандрита и провинціаловъ. Но это постановленіе Львовской конгрегациі, „dla słusznych przyczyn“, съ утвержденія папы Бенедикта XIV, было отмѣнено римскою конгрегацией распространенія вѣры въ 1742 г., причемъ предписано было коронныхъ базилианъ подчинить власти прото-архимандрита Литовскихъ базилианъ, Поликарпа Мигуневича и для избранія его составить особую конгрегацию. Вслѣдствіе этого, въ 1743 году состоялась Дубенская I конгрегациа, подъ предѣлательствомъ присланнаго папскимъ Нунціемъ въ Польшѣ, Георгія „De Lascaris“, епископа Зенополитанскаго, при участіи митрополита Шептицкаго, архимандритовъ и старшихъ базилианскихъ монастырей какъ коронныхъ, такъ и Литовскихъ. На этой конгрегациі, согласно указанію конгрегациі Распространенія вѣры, было рѣшено: изъ двухъ конгрегациі базилианъ коронныхъ и Литовскихъ образовать одну подъ названіемъ Русской и подчинить ее власти одного прото-архимандрита Поликарпа Мигуневича, котораго избрать на 4 года; изъ монастырей же базилианскихъ составить двѣ провинціи подъ непосредственнымъ управленіемъ двухъ провинціаловъ: коронную съ титуломъ „Opieki Najświętszey Maryi Panny“ и Литовскую прежнимъ давнимъ ея титуломъ „Przenajświętszey Trócy“ *).

Эта реформа во внутреннемъ управленіи базилианскаго ордена повела къ весьма важнымъ послѣдствіямъ: объединивъ всѣхъ базилианъ въ лицѣ одного прото-архимандрита, который, несомнѣнно, слѣдовалъ указаніямъ изъ Рима, она способствовала усиленію римскаго вліянія на базилианскій орденъ, а, слѣдовательно, латинизациі уніатской церкви; во вторыхъ, благодаря этой реформѣ, провинціалы de facto получили большее значеніе и власть, чѣмъ прежде, такъ какъ теперь прото-архимандриты, по обширности подвѣдомой имъ территоріи, не могли непосредственно управлять орденомъ и вникать во всѣ дѣла.

Но возвращаемся къ Жарскому. Помимо прямыхъ своихъ обязанностей по занимаемымъ должностямъ, Жарскій вынужденъ былъ исполнять многочисленныя порученія, дававшіяся ему высшею базилианскою властью. Такъ: въ 1819 году 21 апрѣля провинціаломъ Каминскимъ поручена ему визитація Подубискаго и Якобштадскаго монастырей, а 23 іюля—Новоселецкаго, Рожанскаго, Хомскаго и Лысковскаго, 28 сентября того же года—монастыря Пинскихъ „Bazylianek“, а 29 ноября—Лысковскаго.

*) См. Chronologia Стебельскаго стр. 440—443 и „Przydatek“ къ хронологіи стр. 183—184.

18 сентября 1819 года поручено ему съѣздить въ Бытень и избрать тамъ изъ среды монаховъ кассира для веденія записей прихода и расхода по монастырю. 27 января 1820 г., по порученію того же провинціала, Жарскій отправился ревизовать монастыри въ Гродненской, Курляндской и Минской губерніяхъ. 25 февраля 1820 г. поручена ему визитація Ляданскаго, Касутскаго и Раковскаго монастырей, 25 Іюля—Брестскаго, Черліонскаго, Новоселецкаго и Глушнянскаго, 20 Января 1821 года—Лысковскаго монастыря, 28 февраля—Ляданскаго монастыря, 6 августа—Брестскаго и Новоселецкаго, 15 декабря 1822 года Трокскаго и Подубискаго, 1826 года 2 мая—монастыря Подубискаго.

Каждый разъ, когда Жарскому поручалась визитація того, или другого монастыря, провинціалъ давалъ ему на руки особое уполномочіе (de legationem), которое писалось по опредѣленной формѣ, для ознакомленія съ коею, мы помѣщаемъ полностью одно изъ нихъ *).

„Такъ какъ мы, будучи заняты многими и весьма трудными дѣлами, не можемъ лично, что весьма желательно было бы, обозрѣть каждый въ отдѣльности монастырь нашей провинціи и, соотвѣтственно нашему долгу, совершить въ нихъ установленную визитацію, то мы порѣшили призвать къ участію въ нашемъ трудѣ достопочтеннѣйшаго отца (такого-то), на усердіе коего и опытность въ веденіи дѣлъ мы возлагаемъ о Господѣ большія надежды, поручая ему нижеслѣдующее, именно: чтобы онъ отправился въ монастыри наши Сутков., Трокскій и Подубисскій и въ нихъ произвелъ визитацію примѣнительно правиламъ, прописаннымъ вторымъ отдѣленіемъ Духовной Коллеги отъ 31-го октября 1822 года; равно какъ чтобы, если понадобится, исправилъ подлежащее исправленію и реформировалъ предающееся къ реформѣ, позаботился о соблюденіи уставовъ, установилъ экзамень по нравственному богословію, далъ право выслушивать исповѣдь вѣрныхъ тѣмъ (монахамъ), коихъ нашель бы способными къ сему, неспособныхъ же лишалъ этого права и вообще позаботился объ исполненіи всего того, чего требуютъ долгъ визитаціи и усердіе. Для

Caesarius Kamenski O. S. B. M. Philosophiae Doctor, Archimandrita Leszczensis et provinciae S. S. S. Trinitatis Superior, V. A. R. Patri Iosaphat Zarski O. S. B. M. Philosophiae Doctori, Consultori Provinciae et superiori Monasterii Vilnensis.

Cum plurimis iisque difficilimis distracti negotiis in persona non valeamus, ut vehementer optamus, singula Provinciae nostrae Monasteria adire, in iisque Visitationem Canonicam pro munere nostro peragere; V. A. R. P. V—m, de cuius prudentia et in rebus agendis dexteritate plurimum in Domino confidimus in partem sollicitudinis nostrae vocandum esse statuimus, committentes Ei praesentium tenore, ut ad Monasteria nostra sut., Trock. et Podubiscense descendat in iisque Visitationem ad normam e Collegio spirituali 2 partitionis ad dio 31 Octobris 1822 anno praescriptam persolvat, ac corrigenda, si qua occurrerint, corrigat, et reformanda reformet. Constitutionum Capitularium observantiam urgeat, examen ex Theologia Morali instituat, quos idoneos ad excipiendas Fidelium Confessiones invenerit, potestatem earundem excipiendarum faciat, quos vero inhabiles repererit, ab iisdem excipiendis arceat, ac cetera omnia adimplere satagat, quae munus Visitationis ejusque diligentiam requirunt. Ad quorum effectum dum plenam potestatem in Domino impertimur: Communitati in dictis Monasteriis degenti in virtute Sanctae Obedientiae praecipimus, ut V. A. R. P. in omnibus, quae praemissa concernunt, morem gerat. In quorum fidem has delegationis Literas penes sigillum officii nostri manu propria subscribimus. Dabantur in Monasterio nostro Vilnensi. Anno 1822, die 15 mensis Decembris“.

совершенія этого мы предоставляемъ полную о Господѣ власть; братству, пребывающему въ сказанныхъ монастыряхъ въ добродѣтели святого послушанія, приказываемъ, чтобы повиновалось доспочтенному отцу во всемъ, что выше указано. Въ удостовѣреніе сего, мы за печатью нашею подписываемъ это уполномочіе собственною нашею рукою. Дано въ монастырѣ нашемъ Виленскомъ. 1822 г. 15 декабря“.

22 іюня 1830 г. провинціалъ Іосафатъ Жарскій въ Кафедральной церкви м. Жировиць епископомъ Метиславскимъ Іосифомъ былъ возведенъ въ санъ архимандрита, при чемъ была выдана ему установленная, на латинскомъ языкѣ, грамота, подписанная епископомъ Іосифомъ. Приводимъ изъ этой грамоты слѣдующее выраженіе епископа Іосифа: „die 22 mensis Iunii anno currenti 1830 in Ecclesia Cathedrali assumptionis Bealissimae Virginis Marie Zurovicensi rite benediximus, baculum Pastoralem ipsi tradendo, Infulam capiti ejus subharrando et pectus cruce decorando“ т. е. въ 22 день мѣсяца Іюня текущаго 1830 г. въ кафедральной Жировицкой церкви Успенія Пресвятой Дѣвы Маріи мы обычнымъ порядкомъ (rite) благословили (Жарскаго), вручивши ему пастырскій жезлъ (pastoralem baculum), возложивши на голову его митру (infulam) и украсивши (decorando) грудь его крестомъ“.

Тысяча восемьсотъ тридцатый годъ былъ памятенъ Жарскому какъ по возведенію его въ высочій санъ архимандрита, такъ и въ особенности по слѣдующимъ обстоятельствамъ, имѣвшимъ весьма важное значеніе въ его жизни: 17 ноября 1830 года вспыхнуло въ Варшавѣ возстаніе поляковъ. Оно съ быстротою молніи распространилось по всему царству Польскому, пронеслось въ Подолію и Волынь и разлилось сильнымъ потокомъ по Литвѣ и Бѣлоруссіи, гдѣ для него въ теченіи многихъ лѣтъ былъ приготовленъ горючій матеріалъ. Въ этомъ дѣлѣ кромѣ лицъ, стоявшихъ во главѣ Виленскаго учебнаго округа, именно князя Адама Чарторижскаго и Чацкаго и др. не мало поработали и базилианскій орденъ, почти на половину состоявшій изъ римско-католиковъ и воспитывавшій въ своихъ многочисленныхъ школахъ молодое поколѣніе въ латинопольскомъ духѣ, какъ это дѣлалось и въ учебныхъ заведеніяхъ Виленскаго учебнаго округа.

Эта солидарность въ дѣлѣ воспитанія западно-русскаго юношества и была одною изъ причинъ, можно сказать, дружескихъ отношеній представителей виленскаго учебнаго округа и базилианскаго ордена. Въ силу этихъ отношеній, провинціалы базилианскаго ордена нерѣдко, въ случаяхъ надобности, обращались, отъ имени ордена, къ кураторамъ князю Адаму Чарторижскому, Новисильцеву и даже Ректору Виленскаго университета за помощію—и, по возможности, получали ее. Это дѣлалъ не только Жарскій, но и его предшественники, напр. провинціалъ Цезарій Каминскій. Жарскій слѣдовалъ только по стопамъ своихъ предшественниковъ. Нагляднымъ подтвержденіемъ сейчасть сказаннаго можетъ служить имѣющееся у насъ подъ руками черновое прошеніе Цезарія Каминскаго къ князю Адаму Чарторижскому, „куратору Виленскаго Императорскаго университета“, объ оказаніи помощи и поддержки базилианскому ордену. Черновикъ этотъ, кажется, рукою самого Каминскаго писанъ на польскомъ языкѣ. Къ сожалѣнію, на немъ нѣтъ отмѣтки ни о мѣстѣ, ни о времени написанія. Несомнѣнно однако, что прошеніе это писано и подано ранѣе 1824 г., когда, какъ извѣстно, на мѣсто Чарторижскаго былъ назначенъ Попечителемъ Новисильцевъ. Прошеніе это

служить прекрасною иллюстраціей тогдашняго состоянія базилианскихъ монастырей, отношенія къ нимъ Высшаго Правительства и образа мыслей представителей базилианскаго ордена, что мы помѣщаемъ его въ цѣлости.

(Продолженіе слѣдуетъ).

Изъ Гелванъ (Виленскаго уѣзда).

1-го сего февраля, въ Гелванскомъ народномъ училищѣ, происходило рѣдкое торжество освященія цѣнной иконы „Иверской Божіей Матери“, въ серебряно-позлащенной ризѣ и приличномъ кіотѣ съ лампадкою, приобретенной Гелванскимъ волостнымъ правленіемъ въ ознаменованіе радостнаго событія въ Царской-Семьѣ—рожденія (3 ноября 1895 г.) Великой Княжны Ольги Николаевны. Икону эту предположено было поставить въ мѣстномъ Гелванскомъ народномъ училищѣ, въ классной комнатѣ. Самое же освященіе иконы назначено на 1-е февраля, когда съѣзжаются родители учащихся, чтобы взять своихъ дѣтей на масляницу. Въ этотъ день, послѣ пятаго урока, въ три часа по полудни, совершено освященіе по чину „благословеніе и освященіе Иконы Пресвятыя Богородицы“. По окропленіи иконы святою водою, при пѣніи „Не имамы инья помощи, не имамы инья надежды, развѣ Тебѣ Владычице!.. присутствующіе приложились къ иконѣ. За симъ икона поставлена на приготовленномъ ей постоянномъ мѣстѣ, зажжена предъ ней лампадка и священникъ—онъ же и учитель—обратился къ учащимся и къ присутствующимъ тутъ постороннимъ лицамъ и членамъ волостного правленія съ слѣдующими словами:

Благодареніе Богу. — Благодатію Пресвятаго Духа, окропленіемъ священныя воды сія, освящена икона сія, во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа, въ честь Пресвятыя Пречистыя и Преблагословенныя Владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи, именуемой „Иверскою“. Эта икона сооружена (приобрѣтена) съ разрѣшенія глубокоуважаемаго и дорогого нашего г. мирового посредника А. Н. Кор—ва на трудовыя гроши вашихъ родителей во первыхъ, чтобы увѣковѣчить радостный день (3-го ноября 1895 года) не только для Царской Семьи, но и для всей Россіи, нашей родины, этой огромной русской семьи, объединенной между собою евангельскою любовью и повинующеюся своему верховному вѣщеносному Владыкѣ земному; во-вторыхъ, чтобы этотъ образъ, находясь всегда предъ вашими, дѣти, глазами возгрѣваль и возвращаль въ вашихъ юныхъ сердцахъ все доброе и вѣрнопопданическую чистую любовь и преданность Престолу, Церкви и Отечеству, и наконецъ, въ третьихъ, чтобы благословеніе, благодать и чудотворная сила Пресвятой Богородицы, изображенной на этой иконѣ, всегда пребывала на домѣ, семь, какъ расадникѣ между вами добраго ученія,—на васъ и на всѣхъ тѣхъ, кои съ вѣрою, глубокою, пламенною и чистосердечною молитвою будутъ обращаться къ ней, какъ въ радостныя, такъ равно и въ трудныя минуты своей жизни...

Дѣти! Когда вы будете молиться предъ этой иконою, вы представьте себѣ Ту, Которая испрошена у Бога благочестивыми престарѣлыми Іоакимомъ и Анною на закатѣ ихъ дней, Ту Дѣву Марію, Которая уже трехъ лѣтъ была приведена въ храмъ, посвящена Богу и сама, безъ посторонней помощи, вошла „въ Святое Святыхъ“, Ту Дѣву Марію, которая, достигши 14-ти лѣтъ, дала обѣтъ Богу

остаться навсегда Дѣвою, Ту Дѣву Марію, къ Которой былъ посланъ въ Галилейскій городокъ Назаретъ Архангелъ Гавріиль, возвѣстившій Ей, что „Она родитъ Сына и наречетъ имя Ему Іисусъ“, и Которая съ покорностью сказала Ангелу: „Я раба Господня, пусть будетъ мнѣ по слову Твоему“, Ту Дѣву Марію, Которая въ тиши Виелеемской ночи, въ пещерѣ, безболѣзненно родила Бога-Младенца Іисуса, нашего Спасителя міра; Ту Дѣву Марію, Которая всюду сопутствовала Своему возлюбленному Сыну и даже при крестѣ, когда тѣло Его, пригвожденное ко кресту, своею тяжестью тянуло долу, когда гвозди раздирали это тѣло и кровь ручьями лилась, омывая грѣхи рода человѣческаго, Она и тутъ у подножья креста, горько плачетъ и проливаетъ цѣлые потоки слезъ о Своемъ Сынѣ. Представьте себѣ ту Дѣву Марію, Которая достигла глубокой старости и тихо безболѣзненно почилла мирнымъ сномъ, и послѣ погребенія была взята съ плотію на небо къ Сыну Своему и Богу и Которая сдѣлалась „Честнѣйшею херувимъ и славнѣйшею безъ сравненія Серафимовъ“, Ту Дѣву Марію, Которая всегда подаетъ руку помощи тѣмъ, кои прибѣгаютъ къ Ея помощи и покровительству, и Которой чудотворныя и благодатныя иконы озаряютъ весь христіанскій міръ и источаютъ потоки чудотвореній и благодѣяній.

Отъ души совѣтую вамъ, дѣти, какъ вашъ учитель, не только теперь но и по выходѣ вашемъ изъ школы, если кого изъ васъ постигнетъ неудача въ жизни, вспомните этотъ образъ, прибѣгните съ пламенною молитвой къ изображенному на ней лику пречистыя Дѣвы Маріи и Она спасетъ и помилуетъ васъ.

Помолимся теперь еще о здравіи нашего дорогого Государя Императора и Его Августѣйшей Семьи.

По окончаніи молебна была прочитана стоя на колѣняхъ, молитва Богородицѣ, положенная въ день Покрова Пресвятой Богородицы, и провозглашено многолѣтіе по установленному чину.

Вслѣдъ за тѣмъ всѣ приложились къ кресту и съ радостью разошлись по домамъ.

Кромѣ того, слышно, что волостное правленіе предположило ассигновать необходимую сумму денегъ для покупки лампаднаго масла для неугасимой лампы предъ этой иконою въ продолженіе учебнаго года.

Кончина архимандрита Иннокентія.

17 февраля, послѣ заупокойной литургіи и отпѣванія, жители Серпухова будутъ прощаться съ любимымъ и уважаемымъ настоятелемъ Серпуховскаго Высоцкаго монастыря отцомъ архимандритомъ Иннокентіемъ, 15 лѣтъ управлявшимъ Высоцкой обителью и 14 февраля скончавшимся послѣ продолжительной болѣзни на 71-мъ году жизни.

Печальный обрядъ будетъ совершать настоятель Московскаго Знаменскаго монастыря отецъ архимандритъ Митрофанъ.

Почившій архимандритъ Иннокентій былъ сынъ діакона Смоленской епархіи, въ мірѣ Іаковъ Петровичъ Команецкій. Окончивъ курсъ въ Смоленской духовной семинаріи, онъ въ 1845 году поступилъ въ число послушниковъ Іосифова Волоколамскаго монастыря Московской епархіи, изъ котораго черезъ два года перешелъ въ Москву въ братство Данилова монастыря, но черезъ годъ былъ уже

переведенъ въ Спасо-Андрониковъ монастырь и здѣсь въ 1850 году принялъ монашество съ именемъ Иннокентія; въ 1877 году онъ былъ возведенъ въ санъ архимандрита съ назначеніемъ въ настоятели Супрасльскаго Благовѣщенскаго монастыря Литовской епархіи. Труды и энергія святой Церкви и ввѣренной обители и здѣсь обратили на отца Иннокентія вниманіе епархіальнаго начальства, и въ 1879 году онъ былъ уже назначенъ благочиннымъ монастырей этой епархіи. Въ декабрѣ 1880 года архимандритъ Иннокентій былъ перемѣщенъ въ Серпуховской Высоцкій монастырь, которымъ и управлялъ до дня своей кончины, отдавая этой обители всѣ свои силы. Въ короткое время онъ великолѣпно украсилъ весь монастырь, возобновилъ его храмъ и даже соорудилъ одинъ новый во имя Всѣхъ Святыхъ. Труды почившаго отца архимандрита были оцѣнены по достоинству и одновременно онъ былъ награжденъ орденами: Святыя Анны 3 и 2 степени и Святаго Владимира 4 и 3 степени.

Переводъ талмуда

„Новое Время“ (№ 7.171) извѣщаетъ о переводѣ Талмуда, предпринятомъ однимъ нашимъ соотечественникомъ въ Германіи:

Новый переводчикъ Талмуда—нашъ соотечественникъ, Л. Гольдмитъ, совѣтъ еще молодой человекъ.

Переводчикъ дастъ полный текстъ вавилонскаго „Талмуда“, безъ всякихъ оцѣнокъ и печатаетъ еврейскій текстъ выѣтъ съ нѣмецкимъ для удобства проверки и критики. Переводъ сдѣланъ по первому изданію (editio princeps) XVI вѣка, единственному неискаженному противниками или сторонниками еврейства. Переводчикъ сравниваетъ, однако, текстъ съ рукописнымъ мюнхенскимъ экземпляромъ и принимаетъ къ свѣдѣнію важнѣйшіе комментаріи безъ различія направленій ихъ авторовъ. Для сужденія о религіозномъ мірѣ еврейства переводъ окажется безусловно рѣшительнымъ матеріаломъ. Вавилонскій Талмудъ состоитъ изъ 25—28 книгъ, переводъ будетъ имѣть 100 выпусковъ большаго формата, по десяти листовъ каждый. Изданіе затянется на 8—10 лѣтъ. Какъ видите, работа не малая.

Какая же награда ждетъ переводчика за его трудъ? Пока—лишеніе, почти голодъ и преслѣдованіе единовѣрцевъ. Евреи недовольны начинаніемъ г. Гольдмита, ученые не безъ зависти смотрятъ на 25 лѣтняго юношу, взявшаго на себя подобный гигантскій трудъ. Но знаменитѣйшіе оріенталисты Германіи: Шродефъ, Дильманъ, Винклеръ покровительствуютъ ему ради его баснословнаго прилежанія. Отъ покойнаго Дильмана Гольдмитъ научился эоіопскому языку и считается нынче однимъ изъ 10—12 знатоковъ этой литературы, столь важной для христіанства и спеціально для православія. Молодой ученый составилъ, между прочимъ, цѣлую книгу объ эоіопскихъ рукописяхъ съ выписками и критикою замѣчательныхъ историческихъ и религіозныхъ особенностей.

Редакторъ, Протоіерей Іоаннъ Котовичъ.

Дозволено цензурою.

Цензоръ Каѳедраальный Протоіерей *Петръ Левинскій*.

Типъ Гв.-Дух. Прав. братства, Зарѣчье, домъ братства.